

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
"Stellen Sie sicher, dass der Wasserdruck innerhalb der empfohlenen Grenzen liegt, um Schäden am Bidet und an den Rohrleitungen zu vermeiden."	"Make sure the water pressure is within recommended limits to avoid damage to the bidet and plumbing."	"Assurez-vous que la pression de l'eau se situe dans les limites recommandées pour éviter d'endommager le bidet et la plomberie."	"Assicurarsi che la pressione dell'acqua rientri nei limiti consigliati per evitare danni al bidet e all'impianto idraulico."	"Zorg ervoor dat de waterdruk binnen de aanbevolen limieten ligt om schade aan het bidet en de leidingen te voorkomen."	"Asegúrese de que la presión del agua esté dentro de los límites recomendados para evitar daños al bidé y las tuberías".	"Ujistěte se, že tlak vody je v doporučených mezích, aby nedošlo k poškození bidetu a potrubí."	"Osigurajte da tlak vode bude unutar preporučenih granica kako biste izbjegli oštećenje bidea i vodovoda."	"Osigurajte da tlak vode bude unutar preporučenih granica kako biste izbjegli oštećenje bidea i vodovoda."	"Győződjön meg arról, hogy a víznyomás az ajánlott határokon belül van, hogy elkerülje a bidé és a vízvezeték károsodását."
"Kinder sollten das Bidet nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen, um unsachgemäße Handhabung und Unfälle zu vermeiden."	"Children should only use the bidet under adult supervision to avoid improper handling and accidents."	"Les enfants ne doivent utiliser le bidet que sous la surveillance d'un adulte pour éviter une mauvaise manipulation et des accidents."	"I bambini dovrebbero usare il bidet solo sotto la supervisione di un adulto per evitare maneggiamenti impropri e incidenti."	"Kinderen mogen het bidet alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken om onjuist gebruik en ongelukken te voorkomen."	"Los niños sólo deben utilizar el bidé bajo la supervisión de un adulto para evitar un manejo inadecuado y accidentes".	"Děti by měly bidet používat pouze pod dohledem dospělé osoby, aby se zabránilo nesprávné manipulaci a nehodám."	"Djeca bi trebala koristiti bide samo pod nadzorom odraslih kako bi izbjegli nepravilno rukovanje i nezgode."	"Djeca bi trebala koristiti bide samo pod nadzorom odraslih kako bi izbjegli nepravilno rukovanje i nezgode."	"A gyerekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a bidét, hogy elkerüljék a helytelen kezelést és a baleseteket."
"Werfen Sie keine Fremdkörper in das Bidet, da diese die Abflussrohre verstopfen und das Gerät beschädigen können."	"Do not throw foreign objects into the bidet as they may clog the drain pipes and damage the appliance."	"Ne jetez pas d'objets étrangers dans le bidet car ils pourraient obstruer les tuyaux d'évacuation et endommager l'appareil."	"Non gettare oggetti estranei nel bidet perché potrebbero intasare i tubi di scarico e danneggiare l'apparecchio."	"Gooi geen vreemde voorwerpen in het bidet, omdat deze de afvoerleidingen kunnen verstoppen en het apparaat kunnen beschadigen."	"No arroje objetos extraños al bidé, ya que pueden obstruir las tuberías de desagüe y dañar el dispositivo".	"Do bidetu nevhazujte cizí předměty, protože by mohly ucpat odtokové potrubí a poškodit zařízení."	"Ne bacajte strane predmete u bide jer mogu začepiti odvodne cijevi i oštetiti uređaj."	"Ne bacajte strane predmete u bide jer mogu začepiti odvodne cijevi i oštetiti uređaj."	"Ne dobjon idegen tárgyakat a bidébe, mert eltömíthetik a lefolyócsöveket és károsíthatják a készüléket."
"Nach jeder Benutzung des Bidets sollte eine Hygienespülung durchgeführt werden, um die Sauberkeit zu gewährleisten."	"After each use of the bidet, a hygienic flush should be performed to ensure cleanliness."	"Un rinçage hygiénique doit être effectué après chaque utilisation du bidet pour garantir la propreté."	"Dopo ogni utilizzo del bidet è necessario effettuare un risciacquo igienico per garantirne la pulizia."	"Na elk gebruik van het bidet moet een hygiënische spoeling worden uitgevoerd om de reinheid te garanderen."	"Se debe realizar un enjuague higiénico después de cada uso del bidé para garantizar la limpieza."	"Po každém použití bidetu by mělo být provedeno hygienické opláchnutí, aby byla zajištěna čistota."	"Higijensko ispiranje treba provesti nakon svake uporabe bidea kako bi se osigurala čistoća."	"Higijensko ispiranje treba provesti nakon svake uporabe bidea kako bi se osigurala čistoća."	"A tisztaság biztosítása érdekében a bidé minden egyes használata után higiénikus öblítést kell végezni."
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašчени strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.